

11

RELACION  
METRICA,

DE LOS FESTIVOS CVLTOS,  
que conagrò la muy Noble, y muy  
Leal Ciudad

DE GRANADA,

A la Invencion de las Sagradas Formas,  
Y DEL COPON.

QUE ROBARON VNOS LADRONES,  
del Religiosissimo Convento de N. Señora del Carmen  
de la Ciudad de Alhama, en la noche del dia pri-  
mero de Mayo de 1725.

DEDICALA SV AVTOR A LA RELI-  
giosa piedad del Señor

D. EGAS SALVADOR VENEGAS

FERNANDEZ DE CORDOVA,

CONDE, Y SEÑOR DE LVQVE, GENTIL-  
hombre de la Camara de su Magestad, y Alferrez  
Mayor de esta Ciudad de Granada, y  
de la de Gibraltar, &c.

Impressa en Granada por *Andrés Sanchez.*

Part 1  
DEDICATED FOR

THE

OF

THE

OF

OF

OF

OF

## DEDICATORIA

## SEÑOR.



*ESTE medroso desvelo de mi pluma, busca en la generosa proteccion de V. S. aquella corta sombra, que le basta, para poder declinar jurisdiccion, siempre que quiera processarle la rigida severidad de la censura.*

*Nunca dirà mi respeto, que son de V. S. estos deslucidos rasgos; por lo q̄ dista sus improporcion de aquel delicado gusto, con que trata la comprehension de V. S. esta, y otras habilidades del Ingenio. Pero si lograsseu la felicidad de que les admita V. S. como Expositos à los altos umbrales de su Casa, les bastarà este Carácter, para bazerse respetar de aquella licenciosa perspicacia, con que algunos Ingenios, que padecen la ceguedad de amarse sobre todas las cosas, no perdonan, ni aun à los imperceptibles lunares, que descubre su vanidad, en todas las obras, que no tienen el privilegio de ser suyas.*

4  
No vivo tan lexos de mi contedad, que no la  
capozca muy bien; porque ha dias, que ando comi-  
migo. No es mi animo disfrazarla à la vista de V.S.  
revistiendola con el traje de obsequio, para introdu-  
cirla en su agrado, con el material artificio, con que  
se venden en el mundo muchas superficies, por li-  
neas, y no pocas quantidades continuas, por dis-  
cretas. No es facil entretenerle la vista à V.S. con  
esta vulgar industria, para que le de passo franco à  
vna ignorancia; aunque mas se le desfigure, con la  
capa de vna profunda reverècia. Ni es tã baxamete  
oficiosa la sinceridad de mi respeto, que pueda cõsen-  
tir en la indecencia de presentarle à V.S. vn finissi-  
mo engaño, por obsequio. No tiene este Papel otra  
partida, que pueda negociarle el Passaporte en la  
acceptacion de los discretos, que la gravedad de el  
assumpto, y la tierna memoria del successo, à quien  
serà siempre deudor el comun llanto. En ninguno  
de estos pantos puede tener accion mi desaliño, para  
hazerlos desagradables al oydo de aquellos corazo-  
nes bien templados, que saben perdonarles algo de  
las lineas à los cuerpos de las obras.

La piedad de V.S. tiene tan profundas raizes  
en el anciano Solar de su esclarecida Casa, que creo,  
que este Papel se entraria por sus puertas, si pudiera  
andar por si solo, lo que podrá correr con tan pode-  
roso

edoseubstigo, *Leale V.S. con la profunda circumspec-*  
*cion: con que lee continuamente los mejores Libros;*  
*y si no le mereciesse su agrado, tratele V.S. con la*  
*autoridad de Dueño; y mande, que se imprima des-*  
*de luego en la perpetua Oficina del Olvido: que co-*  
*mo quede mi rendimiento en su memoria, no estare*  
*tan lexos de lograr la honra de servir cō menos desa-*  
*cierto à V.S. Cuya vida guarde N. Señor los muchos*  
*años, que desseo, &c.*

**SEñOR.**

**B. L. M. de V.S. su mas rendido  
servidor.**

*Don Romualdo de la Muela  
y Galindo*

**CEN.**

CENSURA, Y APROBACION DEL M. R. P.

Fray Diego de San Phelipe, Leñtor en Sagrada Theologia, Comendador que fue en la Ciudad de Ezija, Ex. Procurador General por toda su Religion en la Corte Romana, y dos vezes, y al presente Comendador del Convento de Belen, de el Real, y Militar Orden de Descalços de N. Señora de la Merced, Redempcion de Cantivos, en la Ciudad de Granada.

**D**E orden del señor Don Gabriel Joseph de Rus y Contreras, Colegial del Mayor de Cuenca de la Vniversidad de Salamanca, Governador, Provisor, y Vicario General de este Arçobispado, por el Illmo. y Reverendissimo Señor Don Francisco de Perea, Arçobispo de Granada, &c. He visto la Descripcion Metrica de los Festivos Cultos, que consagó la muy Noble, y muy Leal Ciudad de Granada, á la Inveccion del Copón, y Sagradas Formas, que robaron del Religiosissimo Convento de N. Señora del Carmen de la Ciudad de Alhama, escrita por Don Romualdo de la Muela y Galindo. Y al atender la elegancia, con que el Autor la describe, la dulçura con que la pinta; y la energía con que la persuade, se me ocurrió de Quintiliano, hablando de las Oraciones de Xenophonte: *Gratia ipsa fingere Sermonem Xenophonis.*

Buscaba Otacio en su Arte Poetica vna igualdad armoniosa en los Oradores: *Nec primo medius, medio non discrepet iunum*; y esta se encuentra en esta Obra con tanta admiracion, que si al principiar á leerla suspende, á su continuacion eleva.

Lloró nuestro zelo el villano atrevimiento, que executó barbaramente atrevida la codicia, contra la mayor

Ma-

7.  
Majestad del Cielo. De este loco desfacato, vaticinaba nuestro temor la mas fatal desgracia ; porque si fue aforisimo de Hypocrates, que soñar a el Sol obicurecido, era anuncio de inteliz tragedia : *si visus Sol in somnijs obscurari, periculum insere, ut egeus vitam amittas*. Al atender a el Sol de Christo Sacramentado entre las sombras del desprecio, a que le conduxo vn barbaro arrevimiento, no era mucho, que rezelasse nuestro temor el mas fatal destino.

Rezelaba nuestro temor el azote, a el atender a nuestro Dios alevosamente ofendido ; mas se clausularon los terminos del miedo, a el verle con ran Sagrados Cultos desagraviado. Para tener gratos a sus Monarcas, les ofrecian los Indios Rosas, dezia Pierio ; mas para executar lo aguardaban, a que estuviera el Sol en el Signo de Leon : *observandum est Celi situm, cum Sol in Leone fertur*. Porque si en este Signo se atiende vn Astro, que amenaza estragos : *Tertia facies eius Martis*, que dezia Berchorio. Quando vn Monarca expressado en el Sol, fulmina rayos, que lo vozéan ofendido ; las Rosas, que le consagra el rendimiento, le quitan el azote de la mano, porque lo dexan desagraviado.

Con que sustos no batallò nuestro respeto, a vista de tan horroroso desfacato ! Mas si los que se acogen a las Estatuas de los Principes, dezian los Emperadores Theodosio, y Arcadio, deben estar seguros de todo riesgo : *Qui confugerunt ad statuas Principis ab omni violentia debent esse tuis*. Como se acogió nuestro rezelo a la proreccion de tanta Majestad ofendida, se viò nuestra timidéz de toda su congoja liberada.

Dos Geroglyficos, entre otros, tiene la Rosa ; significa las miserias de esta vida ; y representa la gracia, y reconciliacion. Quando se pinta con espinas, manifiesta lo primero ; quando se dibuja sin ellas, expresa lo segundo. Rosa es Christo en el Sacramento del Altar : *Ego Flos campi :: Ego Rosa Saron :: Ego Rosa abundantia*. Esta con espinas, quando el barbaro desfacato lo dexò ofendido : esta sin ellas, quando el zelo Granadino lo dexò con tan magestuosos Cultos desagra-

agraviado; en la ocasión primera, puede dar gusto; mas en la segunda, ha de borrar totalmente el sentido.

Este agravio, y delagravio pinta con su Metrica descripción nuestro Autor. La obra dize su origen; el efecto vocea su causa: *Quid titulum possis?* (dize con Marcial!) *Perfas duo, tres te legantur; clamabunt omnes, te liber esse mento.* Pequeño es el volumen; mas le sucederá lo que á la Fuente de Esther: *Parvus Fons; qui in lucem solemque conversus est.* Pliis siendo pequeño en sus corrientes, se mira en él toda la Fuente de Ellicona con sus cristales.

Con que aviendo visto con-cuydado, y admiracion estos pulidísimos versos; y conociendo al Autor por otras diversas, y admirables obras Poéticas, que aun desde niño ocupaban la atención á los mas grandes; dió con Plinio: *In quibus Censorie virgule nihil y laudis, et admirationis multa digna reperi.* Y acercandome mas á mi cupléo, concluiré con San Ambrosio: *Honorum operum proprium est, ut exierit commendatore non recant, sed gratiam suam, cum videntur, esse resistentur.* Siendo este mi sentit, soy de parecer, que no contiene esta obra voz, que diluene de la pureza de nuestra Religion Catholica, ó se oponga á las Christianas costumbres; antes bien se pueden esperar de quien leyere sus Clatúlulas, frutos sin defazon de lo azedo, muy agradables, y sazonzados al gusto. Y así juzgo debé concurrir Vard. con la licencia, para que se dé á la Estampa, como medio á la edificacion de los Fieles, y bien publico: *Salvo meliori, &c.* En este Convento de Belén del Real, y Militar Orden de N. Señora de la Merced, Redempcion de Cautivos, de la Ciudad de Granada, en 5. dias de el mes de Septiembre de 1725. años.

*Fr. Diego de San Phelipe.*  
Comendador,



## LICENCIA DEL ORDINARIO.

**N**os el Lic. Don Gabriel Joseph de Rus, Colegial en el Mayor de Cuenca de la Universidad de Salamanca, Governador, Provisor, y Vicario General de este Arçobispado, por el Illustrissimo Señor Don Francisco de Perea mi Señor, Arçobispo de Granada, del Consejo de su Magestad, &c. Por la presente damos licencia, para que se pueda imprimir, y dar à la Estampa la Relacion Metrica de los Festivos Cultos, que conagrò esta muy Noble, y muy Leal Ciudad de Granada à la Invention de las Sagradas Formas, y del Copon, que robaron de el Religioso Convento de N. Señora de el Carmen de la Ciudad de Alhama, en la noche del dia primero de Mayo de este año; en atencion, à que por la Censura antecedente puesta por el R. P. Fr. Diego de San Phelipe, Comendador del Convento de N. Señora de Belen de esta dicha Ciudad: consta no contener cosa contra nuestra Santa Fè Catholica, buenas, y loables costumbres. Dada en Granada en 6. de Septiembre de 1725. años.

*Lic. D. Gabriel Joseph  
de Rus.*

Por mandado del Señor Provisor.

*Felix Diaz Rabanal.*

Not.

LI

B

CEN.

CENSO A DEL M. R. P. M. Fr. G. ASPAR LUIS DE NAVAS,  
 Ex-Elector General, Ex-Difinidor primero de esta Provincia de  
 Andaluzia, del Real, y Militar Orden de N. Señora de la Mer-  
 ced, Redempcion de Cautivos; Visitador que fue de la Esfremada-  
 ra, y dos vezes Comendador del Convento de Cordova.

**P**Or mandado de el Señor Don Leo-  
 nardo Vivanco Angulo, Cavallero  
 del Orden de Calatrava, del Con-  
 sejo de su Magestad, su Oydor en esta Real  
 Chancilleria de Granada, y Juez de las  
 Imprentas de su Reyno; &c. He visto la  
*Relacion Metrica de los Poesivos Cultos, que consa-  
 grolla la muy Noble, y muy Leal Ciudad de Gra-  
 nada, à la invencion de las Sagradas Formas; y  
 Copia, que robaron unos Ladrones del Religiosis-  
 simo Convento de N. Señora de el Carmen de la  
 Ciudad de Alhama, escrita por D. Romualdo  
 de la Muela Galindo. Y contemplando  
 mi cortedad en esta Obra la altura de la  
 materia; la profundidad con que la Autor  
 la trata; la latga erudicion con que la vis-  
 te; y la espaciosa amenidad con que la  
 adorna: acabè de persuadirme, à que la ha-  
 bilidad de la Poesia, no es hija de los afanes  
 del estudio; sino que nace con aquellos al-  
 tìsimos ingenios, à quien señala Dios con  
 el caracter de esta llama, (1.) para que sean  
 en el mundo los intérpretes de su immor-  
 tal fabiduria. (2.)*

Por esto diria Platòn, que los verda-  
 deros Poetas eran hijos de los Dioses, y Pa-  
 dres de todas las Ciencias. (3.) No deben  
 tener este nombre los que no tuvieran cierta  
 especie de Divinidad en los entendimien-  
 tos y en los labios.

(1.)

*Poeta non arte  
 sunt, sed affla-  
 tu diviniore.*

Plat. in Jov.

(2.)

*Nihil aliud sūt  
 Poeta, quā Deo-  
 rum intérpretes.*

Plat. in Lisd.

(3.)

*Poeta Deorum  
 filij sunt, & se-  
 pientia Patres.*

Plat. lib. 2. de

Rep.

*Ingenium cui sit, cui mens divinator, atque et  
Alagna (auctoritas, ac nominis huius honor). (4.)*

Porque las Poetas elegantes, no le deben reputar por propias invenciones de el entendimiento humano; sino por vna especie de Donos naturales, que reparte el Cielo á los que quiere, que participen estos rayos de aquella Divina lumbre; que haze que se distinguen los fondos de los ingenios, como se distinguen, entre las demás piedras preciosas, los Diamantes. (5.) Porque no ay prenda mas hermosa, entre todas las que adornan á nuestra naturaleza.

*Rebus in humanis nil est pretiosius illo,  
Quis sua Gorgoneis ora rigavit aquis. (6.)*

Fue la Nacion Hebrea la primera, á quien inspiró Dios la luz de la Poesia; porque como avia de ser aquel su Pueblo propio, le honró con el privilegio, de que tuviera en él su principio esta hermosa centella de su Eshera llama. Tan agradable le era su dulçura, que despues de la turbacion del Mar Bermejo, le pareció á Moyfes, que aviendo de cantarle á Dios la accion de gracias, por tan señalados beneficios, sería mas bien oyda, si la reducía á la gravedad del verso Hexámetro. (7.) Con igual motivo reduxo David las Divinas alabanzas á la variedad de Metros, que se leen en sus Psalmos. (8.) Propagóse despues esta peregrina habilidad en los Griegos, y Latinos; y todos creyeron vniuniformemente, que la Poesia era vna luz de tan alta descendencia; que teniendo en la esfera su perpetua Silla, venía á la tierra, en fuerça del comercio, que tenian los hombres con el Cielo.

(4.)

Honac. lib. 1.  
Serm.

(5.)

Non hominum  
sunt inventa pre-  
clara Poemata,  
sed Cælestia mu-  
nera. Plat. in  
Phad.

(6.)

Fauf. Andre  
lin.  
Polyd. lib. 1.  
cap. 8.

(7.)

Moyfes, statim  
ac mare rubrū  
transgressus est,  
Divino Numine  
affatus, Hexa-  
metrum Carmē  
edidit. Euseb.  
lib. 11. de  
præp. Evang.

(8.)

Daniel, Dei va-  
tes, vario Metro  
lyricos compos-  
uit. Joseph.  
lib. 1. & 7. An-  
tiquit.

(9.)  
Ovid. lib. 3.  
de Art. Amád.

*Est Deus in nobis; sunt & commercia Cæli;*  
*Sedibus Æthereis spiritus ille venit.* (9.)

Preocupados con estos fundamentos los discursos, podrán no tomarse el trabajo de examinar, de donde le avrá venido al Autor de esta Relacion la energia del estilo; la propiedad de las Metaphoras; el animoso brio de los numeros; y sobre todo, la felicidad de usar de las Divinas Letras, con la destreza, y oportunidad, que se manifiesta en esta Obra? Porque si hemos de estar à la autoridad de tantos Sabios, avrémos de entender precisamente, que la Poesia no es Arte, que se estudia, sino un Don, que recibe el entendimiento; sin otra preparacion, que la de nacer con la perspicacia necesaria, para que arda esta luz, sin el embarazo de aquellas tinieblas, que expetimentan insuperables todos aquellos ingenios, que siendo muy hábiles en otras profesiones, no pueden jamás formar un verso, que tenga las calidades de castizo. Y siempre que sea cierto, que esta hermosa habilidad no depende de los años del estudio, que falta podrán hazerle las tareas de las Clases à un ingenio, que no ha de beber en ellas estas luzes?

No es dudable, que sin el adorno de las buenas letras de MAYA mucho en la Poesia la parte de la HEROSUFIA. Pero no podrémos dezir, que los Poetas estudian de profesion las varias materias, de que tratan en sus Obras: bastales, para adornarlas, ó avér tomado algunas medianas pinturas de otras facultades; ó saber abrir los libros, de suerte, que perciban lo que di-

zen, ò consultar à los Profesores, sobre todos los puntos, que no entienden. Qualquiera de estos extremos le confesara al Autor de esta Relacion, el que huviese tocado de cerca sus talentos; y el que huviese leído otros escritos, donde manifestò, desde sus primeros años, los vestigios de aquella oculta Divinidad, que inspira à los Poetas; rebelandoles aquellos escondidos Enthusiasmos, que el mismo que los dice, no los halla en su imaginacion, hasta que se le vienen à la pluma.

*...Carmina componant alij sudante Cerebro:  
Nulla sit in verju cura, labor que meo. (10.)*

La materia de esta Obra nos ofrece un nuevo fundamento, para confirmar las doctrinas referidas. Porque todas las Obras humanas, que conducen à la reprehension de los vicios, à la reformation de las costumbres, y à darle à Dios sus dignas alabanzas, es cierto, que tienen de Divinas todo lo que tienen de buenas. Solo para estos asuntos tomaban la pluma los Poetas, en aquellos dorados siglos, donde no tenian licencia, tan abierta los abusos. La rigida disciplina de los Griegos tenia publicas Escuelas del Arte de la Poesia, para instruir à la juventud en vna casta moderacion de las costumbres. (11.) Por esto los que regentaban estas Cathedras, tenian el nombre de Santos en aquella concertadissima Republica. (12.) Es esta vna facultad, que infunde vnas voces tan persuasivas, que en otros tiempos eran los Poetas los continos Predicadores; que combatian, con mas frutos, contra las abominaciones de los vicios.

*Ad-*

(10.)  
Stigel. Germ.



(11.)  
*Græci eorum li-  
beros in Poetica  
erudierunt non  
visque volupta-  
tis, sed castæ mo-  
derationis gra-  
tia. Strab. de  
Poet.*

(12.)  
*Santos appellat  
Poetas Ennius.  
Ap. Laert.*

(13.)

Ovid. lib. 3.  
de A. r. Anád.

(14.)

*F. Illis cuius tra-*  
*gædia trahens*  
*argumenta con-*  
*silia. Iustus an-*  
*te ille videtur,*  
*qui fallido pro-*  
*desti sapientior,*  
*qui per fictas*  
*fabulas dicit,*  
*quid sit turpe,*  
*quid sit honestum.* Plot. de  
Poet. audiend.

(15.)

Horat. lib. 2.  
Epit. 1.

44.  
*Adde, quod insidia seris & vitiis absumit;*  
*Et facit ad mores. Atque quoque nostris bonis.* (13.)

Aun dentro de los peligrosos Temos de los Comicos, conoció Plutarco las fáciles coséchas, que podia lograr el de engañó; deduciendo de las representaciones fabulosas vn claro conocimiento, para detestar los vicios; y para encender en el coraçon vn verdadero amor à las virtudes.

(14.) Todos los que leyeren con atencion este Papel, se harán muy desentendidos, si no conciben en sus animos vnà tierna confusion; adorando en la bondad Divina aquel excesivo sufrimiento; con que con- tuvo el brazo de su ira, al passo que abrió la mano la malicia, para ultrajarle con tantos sacrilegios. Para este imporrante fin de la edificacion de los que leen; no todos los que escri ven tienen aquellas proporciones, que debe tener la Poesia, para mandar à los coraçones, con el dominante imperio; con que sabe hazer, que respeten los oydes, à la autoridad, que suele infundirles, aun à los pocos años.

*Os tenerum pueri;*  
*Torquet ab obscenis iam nunc sermonibus aurem;*  
*Max etiam peccatis preceptis formos amicus.* (15.)

No se logran las vtilissimas coséchas de la publica edificacion, que pudiera producir la Poesia, ó porque la profanidad ha viciado sus nobles pensamientos; ó porque en todos siglos ha padecido este Divino Arte vna molestissima plaga de falsarios. Dèbieran los discretos, dixo Horacio, traer vnòs continuos defensivos, & Anisletos para librar sus oydos del contagio de vicio.  
to.

tos Poetas expurios, como andan en el mundo, sin otro passaporte, que el de la sinceridad, con que se persuaden, à que esto de ser Poetas no consiste en otra cosa, que en llenar vn papel de consonantes. No desperdiciarian muchas Poesias la luz publica, si acabaran de entender los que las ofrecen, que todos los que entienden esta facultad, procuran guardarse de los versos detabridos, con el mismo cuydado, con que se guardan de la farna, y de la enfermedad del *Morbo Regio*.

*Præ mala, quæ scabies, aut Morbus Regius urget,  
Festum tetigisse timent, fugiunt que Poetam,  
Qui sapient. (16.)*

(16.)  
Hor. in Art.

No pudo el ingenio de Marcial acomodar jamás sus oydos à las crudas, y ingratas Poesias de Pontiliano, y de Mamercos, y por no verlas en sus manos, tomo el partido de certarles el comercio.

*Nel recitas, & vis, Mamerce, Poeta videri:  
Quid quid vis esto, dummodo nil recites. (17)  
Cur non mitto meos tibi Pontiliane, Libelles?  
Ne mihi tu mittas, Pontiliane, tuos. (18.)*

(17.)  
Mart. lib. 2.  
Epig.

(18.)  
Mart. lib. 7.  
Epig.

Este impertinente abuso tuvo vn freno discretissimo en aquellos tiempos, en que no estava la adulacion tan dominante. Pactò el grande Alexandro con Cherylo, que por cada verso bueno le daria ciertos doblones; pero que por cada verso malo se le avia de dar cierta cantidad de bofetadas. Engañòle tanto su amor proprio, que no conociendo los defectos de las Obras que escrivia, fueron tantos los versos dignos de esta pena, que murió de la enfermedad de las mejillas. (19.) No bastò para con-

(19.)  
*Alaparum multitudine enclitus fuit. Giraldo.  
Dialog. 3. hiftor. Poer.*

(20.)

*Ad Nuptias  
Casandri profre-  
tus, frigida sua  
Poemata reci-  
tauit. Girald.  
ibid.*

(21.)

*Opus est Delio  
netatore, ne in  
eo suffocetur. So-  
crat. ap. suid.*

contener à Espeusippo el general desprecio, con que oyeron los discretos las varias frigidades, que recitó en las bodas de Casandros (20.) porque no ay quien pueda desengañar à estos ingenios, que viven perfruidos à que nacieron en el Solar de Apolo, y à que deben tener asiento de preferencia en el Parnaso.

Nunca estará expuesto à estas multas el claro ingenio, que ha corrido la pluma en esta Obra; porque para darnos en ella vna cabal idèa de las indispensables leyes, que debe observar la Poesia, en la parte de La armonia, tiene aquella natural dulçura, que haze agradable el eco de las Lyras. En la parte de el concepto, tiene aquella profundidad, que pide el verso, para que no se diga, que es vacío. Y no padece aquellas obcuridades, que halló Socrates en las Poesias de Heraclito, à quien dixo: que cada vno de sus versos necesitaba de vn Delio, insigne Buzo, para que pudiera penetrar sus intrincados fondos. (21.) Y por vltimo, si contemplamos en este Papel La hermosura del vestido, debemos concederle à su Autor la no vulgar ventaja de averse entrado con tanta felicidad en el ameno Jardin de las Divinas Letras, que segun la propiedad, con que las ajusta à su intento, pudieramos entender, que era vn grande Escripturnario; si no supieramos, que su profesion no passa del manejo de otras escripturas, no tan santas.

Siempre es digno de admiracion, que vn ingenio; que vive empleado en las dependencias Forenses, pueda dar tan larga



vista à las letras humanas, y Divinas. Porque aunque dixo Quintiliano, que los estudios de la Poesía, eran vnas dulces respiraciones de los que seguian el molesto afán de los Tribunales, (22) Es esta vna aplicacion, que suele no partir el tiempo con otra: y como ordinariamente suele ser la fortuna de los Poetas tan escassa, que aun les disputa à muchos la costa del papel, y de la tinta; es prueba de la desinteresada afluencia de este ingenio, que para cursar la esterilísima Escuela de las Musas, le usurpe à su ocupacion aquellas horas, que pudieran redituarle los diarios intereses, que han sacado à otros de los deliciosos Payés del Parnaso, para restituirlos à los Patios, donde solo se oyen los fastidiosos ruidos de los pleytos.

20 Ergo si misera est vatum fortuna, valeat

21 Fos mea Pierides, ad fora regredior.

22 Exerceat dolos, se vas que intendite Lites:

23 Ad vestrum redeo, pessima turba, forū. (23)

No trata mal la fortuna à los Poetas, por que vive enojada con sus plumas; sino por que suele entorpecerse el ingenio, si llega à cesar en la abundancia. Por esto la discrecion de Carlos Nono, aunque gustaba de la Poesía mas, que de otras habilidades, à ninguno de los Poetas de su Corte le dió premio; que se pudiera llamar considerable; porque decia: que entre todos los racionales, tenian los Poetas la misma distincion, que tienen los Cavallos generosos entre todos los demás brutos; y que para que fuesen mas prompts, convenia alimentarlos, pero no engordarlos mucho. (24.) Y o dixera, que esta general polytica, era

(22)

*Cum Poeticis  
voluptatibus au-  
res à Forēstis au-  
teritate respi-  
rant. Quintil.  
lib. 1.*

(23)

*Campan. ap.  
Beyeri.*

(24)

*Poeta Equis ge-  
nerosis similes,  
nutrire oportet,  
non saginare.  
Ann. Franc.*

vna ambiciosa industria, con que los entendimientos de buen gusto solicitan, que los Poetas vivan siempre pendientes de sus manos, para que no dexen la pluma: como debieran colgarla en el Templo del olvido todos los que llegassen à hazer cabal concepto del poco aprecio, con que se trata esta profesion en nuestros siglos; y de lo mal que se distingue entre la cinta de Tepe, y los purísimos caracteres de Helicon.

Muy libre de estos escollos correrà esta Relacion en el juicio de los Sabios; porque la materia que trata, es tan Sagrada, que solo mira al Religioso fin, de darla à Dios su mayor gloria, y de promover sus debidos Cultos, para que continuemos sus Desagravios, alabando aquella profundísima paciencia, con que sufre sus mayores ignominias; porque su infinita misericordia le quita de la mano el azote de la Justicia. Por todas las razones referidas, y por no hallaren este Papel cosa alguna, que desdiga de los venerables Dogmas de N. Santa Fé Catholica, ni de las Reglas de las buenas Costumbres, lo juzgo por muy digno de salir à luz publica, para la edificacion, y aprovechamiento de los Fieles. Así lo siento, salvo, &c. Y lo firmè en este Convento del Real, y Militar Orden de N. Señora de la Merced, Redempcion de Cautivos de la Ciudad de Granada, en 27. dias del mes de Agosto de 1725. años.

*Fr. Gaspar Luis de Navas.*

## LICENCIA DEL JVEZ REAL.

**E**N la Ciudad de Granada, en treze dias de el mes de Septiembre de mil seiscientos y veinte y cinco, el Señor Don Leonardo de Vivanco Angulo, Cavallero del Orden de Calarrava, del Consejo de su Magestad, su Oydor en esta Corte, Juez Privativo de las impresiones de este Reyno: Aviendo visto el Memorial dado por Don Rcmualdo de la Muela Galindo, en que pretende se le conceda licencia, para q se dé a la Estampa vna Relacion Metrica, que ha formado sobre la extraccion de el Copon con las Sagradas Formas, que se executò en el Convento de Religiosos de N. Señora de el Carmen Calçados de la Ciudad de Alhaina, a donde se restituyò, y el Decreto a él dado, en que se conociò su Censura al M. R. P. M. Fr. Gaspar Luis de Navas, Ex-Elector General, y Ex-Difinidor primero de esta Provincia de Andaluzia, del Real, y Militar Orden de N. Señora de la Merced, Redempcion de Cantivos Calçados, Visitador que fue de la Estremadura, y dos vezes Comendador de el Convento de la Ciudad de Cordova, quien en su virtud expresa en ella ser dicho Papel digno de darse a la Imprenra, por no contener cosa contra nuestra Santa Fè, y buenas costumbres: Atento a lo qual dixò, que concedia, y concediò licencia, para que en qualquiera de las Imprenras de esta Ciudad, y su Reynado se pueda imprimir el referido Papel, y se dé por testimonio: Y así lo proveyò, y firmò.

*D. Leonardo de Vivanco,*

Ante mi.

*D. Pedro de Luque Castroviejo.*

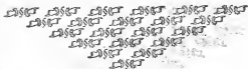
C2

DE

102  
DE VN AFICIONADO  
del Autor.

SONETO.

**S**i irreverente al Dios de Sabaorh  
Se arrevió el desfacato de Isboserh,  
Sin temer el furor, que llorò Gerh,  
Ni el lamentable estrago de Nembroth:  
Por mas que inspirò injurias Behemoth,  
Contra la hermosa Flor de Nazareth,  
Su pompa aclama la piedad de Serh,  
Y sus iras la Vifia de Naboth.  
El robo cantas de aquel nuevo Achan,  
Que el Caliz profanò de Jerichò:  
Y al eco de tu acorde Violin  
La gloria escucha el Monte de Pharàn;  
Dudando si la canta en el Nebò  
La voz de algun alado Seraphin.

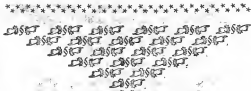


## EN APLAUSO DEL AUTOR

Don Francisco de Cespedes y Pastranos,  
 Professor en la Facultad de  
 Leyes.

## SONETO.

A L Ayre le conuvo el movimiento,  
 Lo activo al Fuego, al Mar lo proceloso,  
 A la Tierra lo esquivo, y desdeñoso  
 Tu resonante Lyrico instrumento:  
 Todo lo suspendió, meaos lo atento,  
 Grave, dulce, acordado, y numeroso,  
 A pasino reduciendo, armonioso,  
 Al Fuego, y à la Tierra, al Mar, y al Viento.  
 Así vna, y otra Esphera reverente,  
 A lo immortal el lucimiento fia,  
 Que en tanto Assumpto coronó tu frente;  
 Porque debió el influxo su armonia  
 En esse raro, Mystico Accidente,  
 A la misma immortal Sabiduria.



241  
EN APLAVSO DEL AVTOR  
D. Juan Pedro Milani

DEZIMA

**N**ingun Pintor ha sabido  
Fingir Alma à la Figura,  
Atectos à la hermosura,  
Ni concepto al colorido:  
Este imposible vencido,  
Registro en tu erudicion,  
Textos, y su aplicacion;  
Y en tan elevado Assumpto,  
Solo tu pusiste el punto,  
Pero yo la admiracion.

EN OBSEQUIO DE EL AVTOR,  
Don Sebastian de la Muela Galindo,  
su hermano.

DEZIMA.

**L**o dulce de tu Eloquencia,  
Y lo sutil de tu canto;  
Publica en Assumpto tanto  
Erudicion, y Prudencia:  
Solo tu à la docta Ciencia,  
(Que de Apolo es procedida)  
Das nuevo ser, nueva vida  
Y llevandote la Palma,  
Si al Concepto infundes Alma,  
Al Assumpto das la herida.

(S)(\*) (S)

CAN.

23

CANTO  
HEROYCO.

Quando la noche, Reyna del espanto,  
Sus atezadas sombras desprendias  
Tenebroso Dofel, lobrego Manto  
De fu Imperial funefta Monarquia:  
Quando alternando horrores,  
Medroso el Afiro, timidaf las Flores,  
Las dos Efperaf fus reflexos yertos,  
Transformaban en palidos defierros:  
Quando ya de Morpheo el rudo ceño,  
Boitezando en los Orbes fu beleño,  
Enfayaba en el fueño perezof  
La triftifcena del mortal repofo.

La tierna Efpofo, que en fu blando lecho  
No halla a fu dulce Amado,  
Que en el dia es defcanso de fu pecho, (1)  
Y en la nochees fu biemas defcado: (2)  
Vagel el Coraçon, viento el fufpiro,  
Remos fus anfiar, fu dolor Piloto;  
Con amorof gyro,  
Animofa la planta, el pecho roto,  
La Ciudad examina fu defvelo, (3)  
Preguntando en la tierra por el Cielo.

—NAO

Hom-

(1.)  
*Indica mihi ubi  
paucas, ubi en-  
bes in meridie.*  
Cant. cap. 1.  
v. 6.

(2.)  
*Et nox illumina-  
tio mea in deli-  
cijs mei.*  
Pl. 138. v. 11.

(3.)  
*Circuibit Civi-  
tatem 3 que fivi  
illum, & no in-  
veni.* Cantic.  
cap. 3. v. 2.

(4.)  
*Numquid, quæ  
 diligis anima  
 vidisti?* Cant.  
 cap. 3. v. 4.

(5.)  
*Stella antecede-  
 bat eos, usque  
 dū veniēs staret  
 ubi erat Puer.*  
 Match. cap. 2.  
 v. 9.

(6.)  
*Amore liguco.*  
 Cant. cap. 2.  
 v. 6.

(7.)  
*Lectulus noster  
 floridus.* Cant.  
 cap. 1. v. 15.

(8.)  
*Dilectus meus  
 de scelis in hor-  
 tum suum, ut  
 pascatur in hor-  
 to, & lilia col-  
 ligat.* Canic.  
 cap. 6. v. 1.

(9.)  
*Et dextera il-  
 lius amplexabi-  
 tur me.* Cant.  
 cap. 2. v. 6.

**H**Ombres (dize) si acaso compassi vos  
 Ois mis penas, no à mi mal saúdo,  
 No al eco de mis males excelsivos  
 Estrèche vuestro óydo el brónco nudo.  
 Dezidme, por ventura, (na!  
 Aveis visto à mi Amado? (4) O dura pe-  
 O severo dolor! O fuerte dura!  
 O tu, lobrega noche! O si serena,  
 Te debiera vna Estrella Precursora,  
 q̄ le agüciara al alma el biê, q̄ adora! (5)

**A**Rgos su pena, Lince su cuidado,  
 No en la Ciudad enqüetra à su q̄rido:  
 Y en raudales de Perlas desatado  
 Su rierno coraçon, de muerte herido; (6)  
 Agitando su aliento apresurado,  
 (Mas sabio, quando est à mas oprinido)  
 Le conduce al Jardin mas delicioso,  
 Mansion donde su Espofo,  
 En blando Catre de purpuras flores (7)  
 Tempia el dulce Volcàn de sus amores.

**N**O ay Lyrio, no ay Clabel, no ay pa-  
 No ay candida Azuzena,  
 Etudios de Amalthea deliciosa,  
 Que no examine rimida su penas;  
 Preguntando llorosa:  
 O tu florido Parque, Estancia amena,  
 Donde algun riêpo mi descanso hallaba;  
 Quando mi bien perdido  
 En ri se alimentaba;  
 Ya cogiendo Azuzenas diverrido, (8)  
 Ya texiendo à mi amor entre sus braços  
 Blandas cadenas de amorosos lazos. (9)

Can-



6. **C**andidas flores, Astros vegetables,  
 Si de la Aurora al lláto entrecorridas,  
 Lagrimas derramais inconsolables,  
 Mientras del Sol las luzes escondidas,  
 No doran agradables,  
 Vuestra Esfera fragante; O si sentidas  
 De la pena cruel, que me atormenta,  
 Me pudiorais dezir, si mi querida  
 Dalcansa, y se alimenta,  
 Entre las Azuzenas escondido: (10)  
 O si así la viera mi mortal quebranto,  
 Por las elaras vidrieras de mi llanto!

(10)  
*Qui pascitur in-  
 ter lilia. Cár.  
 cap. 2. v. 16.*

7. **L**as señas pide la Campaña hermosa  
 del dulce Objeto, q̄ su amor de vela (11)  
 Y al referirlas la ansia dolorosa,  
 En cada perfeccion su voz rezela,  
 Un ahogo, una muerte presurosa,  
 Que al coraçon suspende, al labio yela.  
 Porque de vn bien perdido,  
 Enaniga tyrana la memoria,  
 Aun: apaga el aliento del gemido,  
 Y ausente de su gloria  
 El coraçon, aquel que se la acuerda,  
 Del Potro del dolor dobla la cuerda.

(11)  
*Qualis est dilec-  
 tus meus? Cant.  
 cap. 5. v. 2.*

8. **Q**ue es blanco, y encarnado,  
 Y que es entre millares escogido,  
 los previene a las flores su cuydado; (12)  
 Señas son claras de aquel Pan perdido,  
 Que en candidas Obleas disfrazado,  
 Alienta al coraçon, burla al sentido.  
 O si bolviera a Calal  
 (Exclama de la Esposa el ronco agento)  
 Aquella pura, activa, ardiéte brassa, (13)

(12)  
*Dilectus meus  
 candidus, &  
 rubicundus; cele-  
 stus ex milli-  
 bus. Cár. cap.  
 5. v. 10.*

(13)  
*In manu eius  
 Calculus; ecce  
 tetigit hoc labia  
 tua, & peccatū  
 tuū mūdabitur.  
 Isai. c. 6. v. 6.*

Vida del coraçon, del labio aliento,  
 O si facil su oydo à mis clamores,  
 Le hallata reclinado entre las flores!

14. 9.

**D**E la amena Campaña en el recinto,  
 No ay flor, q̄ no desate aq̄llos lazos,  
 Con q̄ atestando impulsos del instinto,  
 En estrechos abrazos,  
 Texe el Prado el fragante Laberynto:  
 Y en sus floridos brazos,  
 O que dicha! Qué gloria! Qué ventura!  
 En quenta reclinada  
 Del campo à la hermosura: (14)  
 Y exprimiendo el licor de la Granada (15)  
 Nectares le previene Celestiales,  
 Para endulçar lo amargo de sus males.

10.

**A**Rde en el nuevo Oriente su luz bella;  
 Y al mirarlo la hermosa peregrina,  
 Remora dulce à su cansada huella,  
 Quàto de amor la llama mas la inclina,  
 Suspenso el corazon el labio sella,  
 Y turbado el aliento, ya declina:  
 Pues alternando llantos,  
 Si antes su amor corria  
 La tormenta cruel de sus quebrantos,  
 Ya anegado en abysmos de alegria,  
 Alto silencio impone à sus pesares,  
 Y en juga de sus ojos los dos mares.

11.

**L**A voz escucha de su fino Amante,  
 Que Coronas le ofrece, guarnecidas,  
 No del fino Diamante,  
 Si en el monte rexidas  
 Con los tropheos, que logró triunfante,  
 Las robadoras garras sorprendidas.

Del

(14)

*Et pulchritudo  
 agrumecum est.*  
 Pl. 49. v. 11.

(15)

*Dabo tibi mus-  
 tum malorum  
 Granatorum.*  
 Cant. cap. 8.  
 v. 2.

Del Pardo astuto, y del León rapáte, (16)  
Pyratas de las selvas combaridas.  
Fiel menágero el viento,  
En su oýdo introduce el dulce acento:  
Y el corazón, que le oye delicioso,  
Convierte su inquietud en su reposo.

**H**Ala à su dueño en árbol transformado,  
Y à su sombra sentada, (17)  
Respira ya su aliento fatigado:  
Pues no ay rama frondosa, q̄ inclinada,  
No le ofrezca a su pena por tributo  
Aquel suave fruto,  
Antídoto eficaz de nuestros males;  
Laberinto de bienes Celestiales. (18)  
Ya descansa, ya alienta, ya respira;  
Y ya, Nave feliz, al Puerto virar  
Poes ya calmado el Noro en sus péñiles,  
El Austro sopla placidos Abriles. (19)

**A**Si aquella Ciudad, cuyos blasones  
firmó el Fenicio, el Godo, y el Romano;  
Fatiga de la Fama en sus pregonas;  
Duro laurel al perfido Othomano:  
Asi Albama infeliz, llena de espanto,  
Nueva Gerusalén, al golpe duro,  
Del Robo de su Amado, rompen el muro;  
Gime el Antemural, y el alto Muro; (20)  
Tristes despojos del fatal quebranto;  
Ya monumento obscuro,  
Ni aun los fragmentos halla la memoria  
Del Carastrophé intáusto de su gloria.

**L**A ausencia de su Amado,  
Tortola pigne en su desierto nido,  
Sota, y vinda; (21) y el severo hado;

(16)  
*Veni, spósa mea,  
veni, corónaberis  
de subilibus  
Leonum, & de  
montibus Pardo-  
rum. Cantic.*  
cap. 4. v. 8.

(17)  
*Sub umbra il-  
lius, quem desi-  
deraverá, sedá,  
& fructus eius  
dulcis gustari  
meo. Cánt. cap.*  
2. v. 4.

(18)  
*quæ dilecta  
mentum in se ha-  
bent. Ex Off.*  
Eccles.

(19)  
*Surge Aquilo;  
veni, Austro; &  
perfla hortum  
meum. Cant.*  
cap. 4. v. 16.

(20)  
*Luxuræ ante-  
murale, & mu-  
rus pariter dis-  
patui est. Thr.*  
cap. 2. v. 8.

(21)  
*Quomodo sedes  
sola Civitas ple-*

na populo? Fec-  
ta est quasi vi-  
dima. (Thren.  
cap. 1. v. 12)

(22)  
Sacerdotes eius  
gementes, Virgi-  
nes eius squali-  
dae, & ipsa  
oppressa amari-  
magine. Ibid.  
v. 4.

(23)  
Ab amara qua  
dam dolendi li-  
bidine animus  
accipiendus est.  
Sen. de Con-  
solati.

(24)  
In que modum  
tumuli concava  
furgit aqua.  
Ovid. de Pór.

28.

Sotdo al misero acento del gemido,  
A la voz del clamor unas irritado,  
Y a la ofrenda del voto enfurecido:  
En tormentat an dara  
El Sacerdote gime; y conturbada,  
Sus uatizes desmaya a la hermosura. (22)  
Pues del dolor la furia concitada,  
En golfos de amargura  
Naufragò el coraçon en tal faena:  
O quanto dista de la amiga arenal

15.

**H**Ydropica de lagrimas sentidas,  
La ambiciõ del dolor prueba animosa  
Su noble esfuerço, redoblado heridas: (23)  
No ay ola, que no forme sediciosa  
En sus precipitadas avenidas,  
La imagen horrosa  
De vna Tumba funesta. (24) Cuyo ceño,  
Susto mortal del pecho combatido,  
Triste Teatro del profundo sueño;  
Ya es crespo Panteon, y ya bruñido,  
Donde para encontrar seguro puerto,  
Se alumbra el vivo, cõ la luz del muerto.

16.

**I**Ntercadente el labio repetia  
La causa de fril tanto inagotable;  
Y quebrando la voz, que la dezia,  
Por no aumentar su pena inconsolable,  
Impaciente el sollozo proseguia  
De su dolor la causa lamentable.  
Mas ya alterna la voz con el gemido,  
Y expresivo el acento,  
Mas eloquente, quanto mas sentido,  
Asi informará la Region del viento:  
Sábed, que muere la afligida Alhama,  
Porque ausente se vé del bien que ama.

De

17.

**D**E enemigo cruel mano atrevida,  
 le robò de vna vez, quãto su anhelo,  
 Pudo, para quedar enriquecida,  
 En la tierra deberle al alto Cielo. (25)  
 Robòle el alimento,  
 Dulce bocado, Nectar apacible:  
 Y su Pueblo lloroso, quanto hábriento,  
 Extiende su dolor à lo indecible;  
 Preguntando con ansia dolorida:  
 O dõde estara el Pan de eterna vida? (26)

18.

**A**Rden los coraçones, y las venas  
 Del sensible dolor atormentadas,  
 Arbitros son del Systole sus penas;  
 Mas bien lentidas, quanto mas calladas.  
 Ya el Dyastole clado,  
 De lo vital las señas desfigura;  
 Y el coraçon turbado,  
 O quanto diera, en Religiosa vsura, (27)  
 Por lograr aquel Pan de fortaleza,  
 Que es abundancia, siendo vna fineza.

19.

**S**Abia su pena, y officioso el llanto,  
 Panes fabrica de sus ondas puras,  
 Con que alimenta à su voraz quebrãto;  
 Quando sus ansias duras, (tanto) Y en golpe  
 Ya del monte examina las alturas;  
 Ya penetrando breñas,  
 No ay cavidad en el sylvestre Tronco;  
 No ay conca voen las Peñas,  
 Que no consulte su lamento bronco:  
 Mas ay! q sordo el Risco, el Trõco mudo  
 El Eco buel ven; pero que fastido!

bcl.

Por

(25)

*Manum suam  
 misit hostis, ad  
 omnia desiderabilia eius. Thr.  
 cap. 1. v. 10.*

(26)

*Omnis populus  
 eius gemit, &  
 querens panem.  
 Ibid. v. 11.*

(27)

*Dederunt pretiosa queque pro  
 cibo. Ibid.*

(28)

*Fuerunt mihi  
 lacryme mee  
 panes die, ac  
 nocte; dum dicitur  
 mihi quotidie,  
 ubi est Deus tuus?  
 Psal. 41. v. 4.*

(29)

*In terra pollue-  
runt Tabernacu-  
lū nōmīnis tui.  
Pl. 73. v. 7.*

(\*)

Fue en Riofrio,  
donde los Ladro-  
nes labaron el  
Copón, y embol-  
vieron las Sagra-  
das Formas en el  
Capillo.

(30)

*Elevaverunt  
flumina vocem  
suam. Psal. 92.  
v. 3.*

(31)

*Jordanis con-  
verfus est re-  
versum. Psal.  
113. v. 3.*

(32)

*Elevaverunt  
flumina fluitus  
suos. Psal. 92. v. 4*

(33)

*In me manet,  
et ego in illo.  
Ioan. cap. 6.*

(34)

*Fluminis impet-  
tus letificat Ci-  
vitatē Dei sicut  
etificavit Taber-  
naculum suum  
aliquis. Psal.  
45. v. 5.*

30.

20.

**P**Ormas q̄ el campo ronda su desvelo,  
no halla a su dueño; pues sagaz el lobo,  
Profanado en la tierra a todo el Cielo, (29)

Para ocultar el Robo,  
De la materia del Copón hambriento,  
Mas no a la Forma atento,  
El Pan Divino esconde rezeloso,  
Y sus Fragmentos en comienda a vn Rio;  
Sagrario venturoso,  
A no callar tan mudo, como frio: (\*)  
Porque su curso vndoso  
Debió avisar tan torpe desvario,  
Dando al aviso prompras sus corrientes,  
Gritos sonoros, voces transparentes. (30)

21.

**O** si parando el curso apresurado,  
Obsequiosa cesara su corriente,  
A la vista de vn Dios Sacramentado,  
Al Jordán imitando reverente? (31)  
O si en sus ondas puras elevado (32)  
A la Esfera eminente,  
En su Trono inmortal depositara  
Las Divinas Migajas esparcidas!  
Porque ambicioso el Pez no profanara  
El Pan, que ofrece al alma las dos vidas.  
Mas ay! que en esta Misa solo vive  
Aquel, que sabe darse al que recibe. (33)

22.

**O** quanto el claro Rio impetuoso,  
En golfos de alegrías inundara  
A la Ciudad de Dios! O que gozoso  
Su Tabernaculo santificará? (34)  
Redimido del golpe escandaloso,  
Conque el Copón deshizo mano avara;  
Profanando en la tierra el Santuario,

Del

Del Tesoro del Cielo rico Eratio! (35)

23.  
**E**N el fusto mortal de su dolencia,  
Recorre Alhama à la alra Medicina,  
Del Ayuno, Oracion, y Penitencia:  
Y ingenioso el dolor, que la domina (36)  
No abre boca el azore violento,  
Do nde el abrojo agudo,  
Ya lègua de crystal, no informe al vièto  
De su tormento rudo:  
Pues en tan dura suerte,  
Si perdiò al Pá de vida, què mas muette?

24.  
**S**Iglos contaba de su ausencia dura  
La alligida Ciudad, que llora amantes  
No hallando su ternura  
A su pena otra pen a semeiante.  
Ya de los montes dexa la espesura,  
Y su dolor consulta al Caminante: (37)  
Por si acaso encontrasse à su querido,  
Que à su vista se esconde.  
O pena, igual al daño, y al sentido!  
Pues mas que el quando, le atormenta el  
donde; (38)  
Dudando el Alma, si su bien amado  
Se hallarà bien ser vido, ò vltrajado.

25.  
**S**uspende el llanto, Alhama venturosa;  
Templo el dolor tyrano:  
Que à pocos passos hallaràs dichosa  
A tu querido Dueño Soberano. (39)  
No ya en las fugitivas  
Ondas del Rio, que llenò dichoso  
Su margen cò Raudales de aguas vivas:  
Vanquere de crystal, Thalasso vndoso,  
Del Divino Alimento,

Que

(35)  
*Quanta malignus est inimicus in sancto!*  
Pl. 73. v. 3.

(36)  
*Inque meas penas ingeniosus eram.* Ovid.  
de Trist.

(37)  
*O vos omnes, qui trāsitis per vias; attendite, & videte: sicut dolor, sicut dolor meus.* Thren. cap. 1. v. 12.

(38)  
*Tallerunt Dominum meum, & nescio ubi posuerunt eum.* Ioan. cap. 20. v. 13.

(39)  
*Paululum, cum pertrāsifsem, inveni, què diligis anima mea.* Cant. cap. 3.

v. 4.

(40)

*Eluvion. Deje-  
pletiū est aquis  
parasti cibū illo-  
rū. Pl. 64. v. 10*

(41)

*Egrediamur in  
agrum; commo-  
remur in villis.  
Cant. cap. 7.  
v. 11.*

(42)

*Introducā illū  
in domum Ma-  
tris meae. Cāt.  
cap. 3. v. 4.*

(\*)

El Venerable Fū-  
dador de la Sa-  
grada Religión  
de los PP. Cleri-  
cos Menores, se  
llamó el Padre  
Agustín Adorno:

(43)

*Dabo tibi mis-  
tū malorū Gra-  
natorū meorū.  
Cant. c. 8. v. 2*

(44)

*Bibite vinum,  
quod miseri vo-  
bis. Prov. cap.  
9. v. 5.*

(45)

*Et vidit Cælum  
novum. Apoc.  
cap. 21. v. 1.*

32.

q̄ vuelve al alma su perdido aliento, (40)  
O conagrado Río! No te asombres,  
Que ya el Río de Dios sea tu nombre.

26.

**N**O en la Campaña yaze reclinado;  
Pues si el capo midió su hermosa fuce  
De la amena Ciudad enamorado;  
En su centro fixó su planta bella. (41)  
Ya en puerto tan sereno,  
La Ancora aferra de la Nave hermosa  
Sabio Nereo, de piedras lleno,  
De su Madre en la Casa deliciosa: (42)  
Pues es Madre del Culto, sin bochorno,  
Casa que fabricó sabio el Adorno. (\*)

27.

**A**Lli descansa en Talamo florido;  
Y alli exprime el licor mas generoso,  
Le la Granada, cuyo pecho herido  
De la Fé, y del amor mas fervoroso,  
Derrama enternecido,  
En su culto aquel fruto delicioso,  
Que su encendido seno,  
Granero de finezas, siempre lleno,  
Tributa en Mosto: (43) cábrio peregrino!  
Pues el Divino amor lo paga en vino. (44)

28.

**D**E tanto Huesped al dichofo aviso,  
De Gregorio la Casa se prepara;  
Y al regular su zelo lo preciso,  
Forma la quenta supiedad avara:  
Y corriendo el fervor, veloz la pluma,  
En el cargo, que se haze su delvelo,  
Tanto crece la fuma,  
Que medroso su anhelo,  
Porq̄ alcance en su amor no se presume,  
Vn nuevo Cielo erige al Rey del Cielo:

(45)

En



En cuyo excelso Trono colocado,  
Por lo servido, olvida lo ultrajado.

29.

**E**N batalla de obsequios repetida,  
Los Seraphines ardē fervorosos;(46)  
Y al Celeste alimento de la vida,  
Aplausos le consagran Religiosos.  
Pues si al golpe cruel, villana herida,  
Del ultrage, los Angeles llorosos  
Su muerte lamentabā, bien sentida:(47)  
Divididos ya en Coros numerosos,  
Los Angeles terrenos, sin descanso,  
Las glorias cánta del Cordero Mā.ō.(48)

30.

**E**N su Esfera luciente  
Arde el Divino Sol; y el curso para  
Otra vez obediente  
A la imperiosa voz, que le declara  
Astro triunfante, que al furor ardiente  
De Gabaon rindió, con su luz clara.(49)  
Su espacio luminoso  
Extiende el día, (50) y la tiniebla muda,  
No interrumpe el reposo  
Del Sol, que acusa la impiedad sañuda  
De aquel Ladron famoso,(51)  
De cuya audacia ruda,  
Quantos repite horrores la memoria,  
Trofeos liga al Carro de su gloria.

31.

**C**Arro es triunfal al Trono iluminado,  
Donde descansa el Salomon Divino,  
En su apacible Lecho reclinado:(52)  
Pues trocadas las suertes del destino,  
Alli se vé su honor desagraviado:  
Y el que antes Peregrino  
Errante, y solo, en noche tenebrosa,

E

En

(46)

*Fidi Dominum  
sedentem super  
Solis excelsum,  
& elevati: Se-  
raphin stabant  
super illud.*

Isai. c. 6. v. 1.

(47)

*Angeli pacis  
amare fecunt.*  
Isai. c. 33. v. 7.

(48)

*Dignus est Ag-  
nus occipere glo-  
riā, & honorē.*  
Ap. c. 5. v. 12.

(49)

*Sol contra Ga-  
baon ne movea-  
ris :: obediente  
Domino voci ho-  
minis.* Iosué,  
cap. 10. v. 12.

(50)

*Non fuit tan-  
longa dies.* Io-  
sué ibi.

(51)

*Stare solem, per  
inde est, ac fa-  
mosus Latro.*  
Mag. in Ios.

(52)

*Ferculum fecit  
sibi Rex Solo-  
mon.*

(31)  
mon. Cantic.  
cap. 3. v. 9.  
*Alis, apud Lo-  
vin. legunt: Ec-  
cis Currū Triū-  
phalem.*

(53)  
*Currus Dei de-  
cē millibus mil-  
līplex millia la-  
tantium. Plal.  
67. v. 18.*

(54)  
*Sex astantes  
ambians ex for-  
tissimis Israel;  
omnes tenentes  
gladios. Cant.  
cap. 3. v. 7.*

(55)  
*Assumite gla-  
dium spiritus;  
quod est verbū  
Dei. Ad Ephel.  
cap. 6. v. 17.*

(56)  
*Verbum Dei nō  
est alligatum.  
1. ad Timot.  
v. 29.*

(57)  
*Hec oportuit pa-  
ti Christo, &  
ita inire in  
gloriam. scem.  
Lucæ, cap. 24.  
v. 26.*

34.  
En la Selva frondosa,  
Solo al horror hülló por Compañero,  
Rompiendo el ceño fiero  
De tanta soledad; y á sus pesares,  
Sus trophos numeran por millares. (53)

32.  
**A** Su Trono Eminente,  
Generoso Caudillo el zelo ardiente,  
Le guarnece de Tropas escogidas; (54)  
Que en lucelivas guardias divididas,  
Vibrádo su alta voz aquella Etpada, (55)  
Que nunca fué ligada, (56)  
La victoria le cantan al Cordero,  
Que en sus injurias manso, no severo,  
De los vltros, que sufrió crueles,  
Textió Guirnaldas, fabricó Laureles. (57)

33.  
**L** As Sacras Religiones (generosas  
Aguilas) sienten al Cordero herido;  
Y batiendo las alas presurosas, (58)  
Rompen la Esfera, llegan á aquel Nido:  
En cuya hermosa Hoguera,  
Mariposa su pluma lilongera,  
Arde, Antorcha brillante,  
A soplos fines de su amor constante. (59)  
Y en tanto Olympos, Sabios cobatientes  
Corren la arena; Antorchas eloquantes.

34.  
**C** Orna el Culto la feliz Granada,  
Con agrando officioso del velo,  
Quantos su Fé abraçada,  
Pudo inspirar obsequios á su zelo.  
Ya en gozos anogada  
Albrizaspide; porque halló en su suelo  
La Joya suspirada. (60)  
Ya de causa su anhelo;

Por-

35.  
Porq̄ el Tesoro hallò, q̄ el cãpo encierra:  
O quãto diera por cõprar la tierra! (61)

35.  
**A**L transito del Arca Sacrosanta,  
De Granada el fervor la voz levãta,  
Y al eco del Clarin de su Fè viva, (62)  
Se forma, en Religiosa Comitiva,  
Generoso Esquadron, su Real Senado,  
Arde el Baston florido, arde el Cayado  
De su amante Pastor, y al alto exemplo,  
El Pueblo fervoroso, (63)  
En Olas de piedad combate al Templo:  
Formando vn golfo vndoso  
De ardientes llamas, que luciendo varias,  
Del Culto son vivientes Luminarias.

36.  
**D**E tanto dia el Astro dominante,  
Sus circulos profigue presuroso,  
Divino Caminante,  
Por dorar con su luz el Valle vmbroso,  
q̄ ausente anocheciò su luz brillante. (64)  
Ya profigue su curso, porque ansioso,  
La Casa de su Madre es su desvelo; (65)  
Pues su luz peregrina,  
Es toda la hermosura del Carmelo: (66)  
Y ausente el resplandor, que le ilumina,  
La Flor suspira, y aun el Tronco rudo  
Sus tiernos llãtos reprimir no pudo. (67)

37.  
**Y**A prepara el Carmelo su alta Cui-  
Mansion apetecida, (bre, 68)  
Solio agradable à la Celeste Lũbre; (69)  
Y de su luz herida,  
De los Montes vezinos la aspereza,  
Con rustica destreza,  
Dança festivo el Risco, y el Collado:

Et Asi

(58)  
*Phicæque fuerit  
Corpus, illic con-  
gregabitur;* &  
*Aquiles. Math.*  
cap. 23. v. 8.

(59)  
*Fortis est et mors  
delecta. Cantic.*  
cap. 8. v. 6.

*Ne eius, ala  
ignis. Septuag. In-  
terp.*

(60)  
*Congregulamini  
mihi, quia inven-  
eram, quam  
perdidieram. Luc.*  
cap. 15. v. 9.

(61)  
*Vendit universa  
habuit, & emit  
agrum illũ. Math.*  
cap. 13. v. 12.

(62)  
*Sacerdotes Con-  
gesserunt Tabernaculum  
Arca. 1. Paralip.*  
cap. 15. v. 24.

(63)  
*Convocati sunt  
omnes maiores na-  
tu Israel cũ Prin-  
cipibus Tribuum,  
& Ducibus fami-  
liarum. 3. Reg.*  
cap. 8. v. 1.

(64)  
*Seducitur, & oc-  
cidit, & in carce-  
lis suis reuertitur.*  
Ecl. cap. 1. v. 6.

(65)  
*Quæc dicitur in  
1.*

*illum in derisum Me  
risi. Gesticul  
cap. 5. v. 2. 3.*

*Gloria Libani da  
ta. v. 1. de ver  
Carminis, & Sa  
ron. Mai. 2. 3. v. 2.*

*Psalmus querens  
Bassan. Zachar.  
cap. 1. v. 2.*

*Esus preparatos  
mens deus Domi  
ni in veritate vol  
untatis. Psal. 113. v. 2.*

*Plenus unguo bene  
placitum est. Do  
minus habitare in  
eo. Psal. 77. v. 7.*

*Montes exulta  
rent. Psal. 113. v. 2.*

*Magnas Domi  
ni. Psal. 113. v. 2.*

*Et non fuerit illis  
illuminabit. Psal. 113. v. 2.*

*Luceat lux in  
apocal. 2. v. 2.*

36.  
Así como en el Prado,  
Suelé dançar los másos Cordelillos, (70)  
Rotos del yelo los pesados grillos.

38.  
**A**L Sol, que le amauece,  
( Si antes en la Ciudad engrádoce )  
Su propio Monte cómo le engrádoce, (71)  
Que en su florida estancia divertido,  
( Aun quando ya anochece )  
De la luz del Imperio disañdido,  
La tenebrosa noche se ilumina: (72)  
Porque el Astro brillante, que domina,  
Siendo Cordero afable,  
Es de su esfera Antorcha infatigable. (38)

39.  
**D**ifila el Môte dulces ambrosias, (74)  
Y en sus festivos dias,  
Los Montes Religiosos humillados, (75)  
Avejas buelan al Panal suave:  
Y con murmureo grave,  
Neçares beben, que vna flor desata,  
Y de la mano infiel, que la maltrata,  
Fiscal el coraçon, y Actor el labio,  
Firma en su aculacion su desagravio.

40.  
**D**E tan florido Albergue enamorado,  
Si descansa su pechac: mas no el vida  
Aquel Retrete amado,  
Dóde su tierna Madre le combida. (76)  
Porque su aliento elado  
Recobre nueva vida,  
Al vér, que ya reposa  
En su regazo aquella Flor hermosa:  
Fruto su ave, que lloró perdido,  
Y à esfuerzos de su voz ganó su oído. (77)

Ve-

41.

**V**eloz Gigante, hermoso Peregrino,  
 Por su amable Retrete suspirando,  
 Correr intenta el aspero camino: (78)  
 Mas su centro buscando,  
 Llevado del ímán de su destino,  
 No va corriendo ya, sino saltando. (79)  
 Dexa à Granada; pero no afligida,  
 Pues la dexa su amor enriquecida;  
 Partiendo con Alhama su memoria,  
 El Pan, q̄ es Vida, es Gracia, y tambien  
 Gloria. (80)

42.

**P**arte à su amable Nido, acompañado  
 De grave Escolta, Pajaro dichoso,  
 Que de su domicilio enamorado,  
 No halla en las Selvas placido reposo. 80  
 Vele partir Granada,  
 Y de su hermosa luz Clytie abrasada,  
 De sus ruegos rendidos,  
 Los alcançes despacha repetidos,  
 Por detener su luz; pues sin sus rayos,  
 Espira el dia en tremulos desmayos. (82)

43.

**D**esnuda Alhama el trage lústuoso,  
 Triste Librea del dolor agudo: (83)  
 Porque ya escucha el canto delicioso  
 De la Ave hermosa, que olvidar no pudo  
 Su Patrio amado suelo: (84)  
 Ya flotaba la cumbre del Carmelo,  
 Triste desierto, q̄ inundaba el llanto: (85)  
 Y roto el negro manto;  
 Que funesta texió la noche fria,  
 Ya es la gala vniforme la alegría. (86)

44.

No ay pláta hermosa en su Sagrada breña,  
 Que

*Stillicibus manas  
 dulcedinem. Juven.  
 cap. 1. v. 5.*

(78)  
*Incurvas sunt  
 Colles mundi. Ma-  
 boci. cap. 3. v. 6.*

(76)  
*Dante introducū  
 illū in domum Ma-  
 teris mee; Et in  
 cubiculum genitri-  
 cis mee. Cantio.  
 cap. 3. v. 4.*

(77)  
*Ob amice me Di-  
 vini fructus; Et  
 sunt Ref. fructi-  
 ficate. Ecclesiast.  
 cap. 3. v. 8. 17.*

(78)  
*Exultavit ut Gi-  
 gas ad currendam  
 viam. Pl. 28. v. 6.*

(79)  
*Ece iste venit fa-  
 licus in mensuris;  
 transiens Colles.  
 Cant. cap. 2. v. 8.*

(80)  
*Future gloria no-  
 bis pignus datur.  
 Ec. 3. v. 11. Eccl.*

(81)  
*Cum non inven-  
 ret, ubi requiesce-  
 ret per cinis, rever-  
 sa est in Arcam.  
 Gen. cap. 8. v. 9.*

(82)  
*Mane nobiscū Do-  
 mini, quoniam ad  
 vespero sit. Luc. 9.  
 cap. 24. v. 9.*

(83)

*Possip. vestimentū  
miam solitum.*  
Psal. 68. v. 12.

(84)

*Vox iustitias au-  
dit: et in terra  
nostra.* Cant. cap.  
2. v. 12.

(85)

*Eccē Carnalis de-  
scendit. Logebit ter-  
ra; & marebunt  
Celsi desuper.* Jer.  
c. 4. v. 27. & 28.

(86)

*Inducte vestimen-  
tis gloriae tuae Ci-  
vitas Sancta. Ilii.*  
cap. 5. v. 1.

(87)

*Exultabunt omnia  
ligna silvarum si  
fuerit Dominus quia  
vult.* Pl. 95. v. 12.

(88)

*Quasi Navis Inf-  
antis, de longe  
portans Paucem.*  
Prov. c. 31. v. 14.

(89)

*In visis sedebas ex-  
pellens.* Jerem.  
cap. 3. v. 2.

(90)

*Veni in altitudinē  
Maris, & tem-  
pestas demersit me.*  
Psal. 68. v. 3.

(91)

*Statim procellam  
cicis in antem.*  
Psal. 106. v. 29.

38.

Que festiva, y risueña,  
No haga la salva rucuiando al viento,  
Con blando movimiento,  
Vna verde Vandera, en cuya rama,  
Sylvestre culto, con q̄ el Monte aclama  
Del Señor la venida. (87)  
No ay fragante Azuzena, que rendida  
No incline la cabeza;  
Repitiendo su candida belleza,  
En reverentes Cultos agradables,  
Humildes reverencias vegetables.

45.

**N**O recibe en la Playa mas gozoso  
el Pueblo hábrieto a la ligera Nave,  
Que despojo lloró del golfo yndoso,  
Quádo en su arribo espera el Pan suayo:  
Quanto Alhama festiva,  
Al vér que al Puerto arriba  
La Nave, q̄ cōduce al Pan Divino. (88)  
No sentada la espera en el castiño: (89)  
Pues yenciendo su amor las asperezas,  
Se abañcan Centinelas sus finezas.

46.

**Y**A dá fondo en el Puerto deseado  
El Vagel, que en el Golfo cōbarido,  
De los golpes furiosos maltratado,  
Y en sus lobregos senos sumergido, (90)  
Despojo le lloró del Monstruo ayrado,  
El riiste Pueblo, que le vió perdido,  
Pues ya sereno el Mar alborotado,  
Y su ceño en halago con verrido,  
Trueca la Nave, placido el Piloto,  
En blédas Auras el furor del Noto. (91)

47.

**E**L nutneroso Pueblo conmovido,  
Su rriúso aplaude, su memoria acia  
una; (92)

Y

Y el pecho entreteneído  
 Contando aplausos, lagrimas derrama;  
 Idioma transparente,  
 Del gozo, y del pesar frasse eloquente.  
 Ya llega de su Tèplo al Trono hermoso  
 El Astro dominante, el Poderoso; (93)  
 El q̄ siendo del mundo el desicado, (94)  
 Què fino le buscò, que no le ha hallado:

48.

**A**Rde en sus Cuitos la Ciudad festiva:  
 Puela su Altar de otrèdas generosas  
 Y ardiendo de su Fè la llama viva,  
 Los coraçones, finas Mariposas,  
 Buélan al Tèplo, q̄ de glorias lleno, (95)  
 Luce Jardin atretoy  
 Donde se vè adorado  
 El Pan del Cielo, que se viò vltrajado.  
 Y porque al mundo avise el escarmiecro,  
 Del torpe escandaloso atrevimiento,  
 Trofeos penden mudos, y eloquentes,  
 Las testas, y las manos delinquètes. (96)

(92)

*Demolitur, q̄d̄ se  
 ut innotuit Do-  
 mino. Mat. cap.  
 11. v. 102.*

(93)

*Ece veniet ad  
 Teoplum suū Do-  
 minator, quem vos  
 queritis. Malach.  
 cap. 3. v. 1.*

(94)

*Et veniet deside-  
 ratuſ cunctis gen-  
 tibus. Agg. cap. 2.  
 v. 8.*

(95)

*Et impleto domum  
 istam gloria. Agg.  
 1bid.*

(96)

*Fiat occasum co-  
 rum utam ipso in  
 lapsum, & in  
 retributiones. Pl.  
 68. v. 23.*

## F I N.

Todo lo contenido en esta Obra,  
 lo sugeto con profundissima re-  
 signacion al juicio, y correccion  
 de N. Santa Madre Igle-  
 sia, &c.

Y

1870

1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

1879

1880

1881

1882

1883

1884

1885

1886

1887

1888

1889

1890

1891

1892

1893

1894

1895

1896

1897

1898

1899

1900